

ДОГОВІР № 15

про навчання за програмою академічної мобільності

між Будкою Глигоровою Александрівною (ПІБ здобувача вищої освіти) та
Полтавським державним аграрним університетом

м. Полтава

«12» листопада 2025р.

Полтавський державний аграрний університет в особі ректора Галича Олександра Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, з одного сторони (далі – Університет, ПДАУ), та Будкою Глигоровою Александрівною (ПІБ здобувача вищої освіти), серія та номер паспорта громадянина України 010807562, довідка про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків 387230801 навчально-науковий інститут/факультет, аграрно-технологічний, селекції та екології рівень вищої освіти, 3 курс, група 5, шифр та назва спеціальності та освітньої програми 201 Аграрні науки навчання за кошти державного бюджету (державного бюджету, фізичних, юридичних осіб) (далі – Здобувач вищої освіти) з іншої сторони, (разом надалі – Сторони), уклали цей Договір про наступне:

1. Предмет Договору

1.1. Предметом цього Договору є узгодження питань навчання Здобувача в ПДАУ протягом періоду реалізації права на міжнародну (внутрішню/міжнародну) академічну мобільність у Шведському сільськогосподарському університеті, Увсвіце, Швеція (назва закладу навчання/мовного або наукового стажування, місто, країна) (далі – приймаючий заклад), з 19.01.2026 по 07.06.2026 (вказати терміни навчання/ мовного або наукового стажування) форма мобільності (вказати вид та форму академічної мобільності)
У рамках Еразмус

(вказати за яким договором/ініціативна мобільність)

Даний Договір є реалізацією права на академічну мобільність учасників освітнього процесу Закладів-Партнерів з метою набуття учасником академічної мобільності професійного досвіду в галузі відповідної спеціальності, підвищення рівня теоретичної та/або практичної підготовки здобувачів вищої освіти, науково-педагогічних, педагогічних і наукових працівників, забезпечення інформаційного обміну та розширення наукових контактів.

2. Загальні положення

- 2.1. Здобувач виконує покладені на нього обов'язки відповідно до Закону України «Про вищу освіту», нормативних положень Міністерства освіти і науки України, Статуту ПДАУ та цього Договору.
- 2.2. Здобувач підзвітний декану факультету/директорові навчально-наукового інституту та відділу міжнародних зв'язків.
- 2.3. Документ, який Здобувач отримає після успішного завершення програми академічної мобільності витиска навчальних досягнень (Transcript of Records) (азначити спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка/ витиска навчальних досягнень (Transcript of Records) тощо).
- 2.4. Індивідуальний навчальний план учасника академічної мобільності (далі - ІНПАМ) є обов'язковим додатком І до цього Договору;

2.5. Здобувач підтверджує отримання нових (повного/часткового/не отримання) фінансування від Шведського міжконтинентального двіверситетського (вказати назву закладу/організації/фонду ін.) у розмірі _____

_____ (вказати суму у валюті, в якому воно буде виплачуватися та її еквівалент у національній валюті України на день підписання цього Договору).

3. Права та зобов'язання Здобувача

3.1. Здобувач вищої освіти зобов'язується:

3.1.1. Виконувати усі вимоги законодавства України, Статуту ПДАУ, Положення про організацію освітнього процесу в Полтавському державному аграрному університеті та вчасно виконувати ІНПАМ (у разі його оформлення);

3.1.2. Своєчасно надати всі необхідні документи для організації навчання.

3.1.3. Прибути до приймаючого закладу, повернутися та приступити до навчання Полтавському державному аграрному університеті після закінчення програми академічної мобільності.

3.1.4. У разі будь-яких змін за програмою навчання у приймаючому закладі, одразу повідомити координатора з академічної мобільності від навчально-наукового інституту/факультету про зміни у навчальній програмі та внести їх у ІНПАМ.

3.1.5. Під час навчання у приймаючому закладі дотримуватися діючого законодавства країни перебування та правил приймаючого закладу.

3.1.6. Оформити за власний рахунок поліс медичного страхування на весь період навчання за програмою академічної мобільності в закладі-партнері.

3.1.7. Після повернення з програми академічної мобільності до Полтавського державного аграрного університету протягом 5 (п'яти) робочих днів надати:

3.1.7.1. Координатору програми академічної мобільності документ з переліком та результатами вивчення освітніх компонентів, кількістю кредитів, інформацію про систему оцінювання навчальних здобутків, завірений в установленому порядку закладом вищої освіти (науковою-установою)-партнером, що засвідчує результати проходження Здобувачем вищої освіти навчання (спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка/ виписка навчальних досягнень (Transcript of Records) (для тих, хто бере участь у кредитній або ступеневій мобільності);

3.1.7.2. у навчальний відділ копії документів що засвідчують результати навчання за програмою академічної мобільності, витяг з протоколу засідання комісії з перезарахування навчальних дисциплін (освітній компонент);

3.2. Здобувач має право:

3.2.1. отримувати від Полтавського державного аграрного університету необхідну інформацію щодо участі у програмах академічної мобільності;

3.2.2. у разі успішного виконання програми академічної мобільності та вчасного надання результатів участі у програмі академічної мобільності визнати у Полтавському державному аграрному університеті навчальні дисципліни згідно з додатком до цього Договору.

4. Результати навчання та порядок їх відображення в додатку до диплому

4.1. Результати академічної мобільності визначаються у кредитах ЄКТС та/або відповідних компетентностях, результатах навчання (без здобуття кредитів ЄКТС), що будуть визнані Зкладами-Партнерами.

Виконавши програму академічної мобільності та отримавши заплановані результати в повному обсязі, учасники академічної мобільності отримують документи, які засвідчують виконання умов програми академічної мобільності.

4.2. Документ, який Здобувач вищої освіти отримає після успішного завершення програми академічної мобільності: (спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка (Transcript of Records) тощо).

4.3. Перелік та зміст основних компонентів, обсяг навчального навантаження.

5. Права та зобов'язання Полтавського державного аграрного університету

5.1. Полтавський державний аграрний університет зобов'язується:

5.1.1. забезпечити підтримку навчання Здобувача вищої освіти за програмою академічної мобільності у тому числі виконання зобов'язань координатора з академічної мобільності, пов'язаних з реалізацією програми академічної мобільності;

5.1.2. встановити терміни та форму подання Здобувачем вищої освіти про результати його поточного навчання з метою здійснення контролю за виконанням ним договірних зобов'язань;

5.1.3. по закінченню програми академічної мобільності здійснити визнання результатів навчання, погоджених до визнання та успішно опанованих Здобувачем вищої освіти під час його навчання за програмою академічної мобільності.

5.2. Полтавський державний аграрний університет має право:

5.2.1. контролювати Здобувача вищої освіти під час навчання за програмою академічної мобільності щодо виконання усіх правил та вимог, що встановлені країною перебування та приймаючим закладом;

5.2.2. контролювати Здобувача вищої освіти щодо оперативного надання документу, який засвідчує результати проходження Здобувачем навчання (Transcript of Records) та звіту після завершення навчання за програмою академічної мобільності копію закордонного паспорта з ідентифікаційною сторінкою та сторінками з відмітками про перетин кордону згідно з цим Договором;

5.2.3. не здійснювати визнання навчальних дисциплін, опанованих Здобувачем вищої освіти за програмою академічної мобільності, якщо не виконано умов Договору;

5.2.4. розірвати даний Договір у випадку порушення здобувачем умов Договору, порушення Статуту Полтавського державного аграрного університету та в інших випадках, передбачених чинним законодавством України;

5.2.5. відрахувати Здобувача з Полтавського державного аграрного університету, якщо він не подав до Полтавського державного аграрного університету документи зазначені у пункті 3.1.6 та 3.1.7 та/або не приступив до навчання, або за наявності інших підстав для відрахування.

6. Фінансові умови договору

6.1. За Здобувачем вищої освіти на період його навчання у Закладі вищої освіти (науковій-установі)-партнері зберігається місце навчання.

6.2. Здобувачем вищої освіти на період його навчання у Закладі вищої освіти (науковій-установі)-партнері (на території України чи за її межами) за програмою академічної мобільності зберігається виплата стипендії згідно із законодавством України, якщо виплата стипендії (грошового забезпечення) не передбачена умовами програми академічної мобільності.

6.3. здійснювати стипендіальне забезпечення відповідно до Постанови Кабінету Міністрів №882 «Питання стипендіального забезпечення» (у редакції Постанови Кабінету Міністрів №1050 «Деякі питання стипендіального забезпечення»).

6.4. Інші фінансові умови Договору _____

7. Строк, умови та порядок ліквідації академічної заборгованості

7.1. Якщо Здобувач вищої освіти під час перебування у закладі вищої освіти (науковій установі) – партнері не виконав програму академічної мобільності, то після повернення до Університету йому може бути запропоновано індивідуальний графік ліквідації академічної заборгованості впродовж одного місяця або повторний курс навчання за рахунок коштів фізичних чи юридичних осіб (відповідно до укладеної угоди (договору) про академічну мобільність).

8. Відповідальність сторін

8.1. За невиконання чи неналежне виконання Сторонами своїх обов'язків, визначених даним Договором, Сторони несуть відповідальність, визначену законодавством України.

8.2. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання взятих на себе зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання сталося внаслідок обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин), які виникли під час дії цього Договору, та підтвержені у встановленому законодавством порядку уповноваженими органами.

9. Інші умови договору

9.1. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами і діє до повного виконання сторонами передбачених ним зобов'язань.

9.2. Зміни до цього Договору Сторони вносять шляхом оформлення відповідних додаткових угод до цього Договору.

9.3. Договір складений у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної із Сторін.

9.4. Підписуючи цей Договір, Здобувач підтверджує, що він/вона уважно ознайомилася з академічною програмою приймаючого закладу перед підписанням цього Договору.

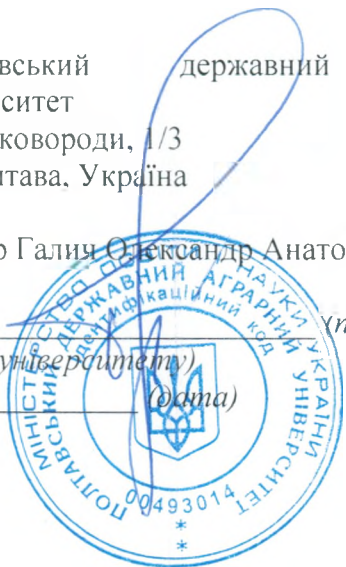
9.5. Додаток 1 - Індивідуальний навчальний план учасника академічної мобільності є невід'ємною частиною цього Договору.

6. Юридичні реквізити і підписи Сторін

Полтавський державний аграрний
університет
вул. Сковороди, 1/3
м. Полтава, Україна
36003
Ректор Галич Олександр Анатолійович

(М.П. університету) (підпис)

(Дата)



аграрний ЗДОБУВАЧ

Вужко Єлизавета Олександрівна (ПІБ)

Паспорт серія ____ № 010607562 виданий
5336

11 . листопада 2024 р.

Адреса:

*Україна, Львівська область, Львівський район,
м. Львів, вул. Тарасівська 2/8, 8**

Ідентифікаційний номер

3872304001

Вужко (підпис)